Areissparkasse Rotenburg a.d. Fulda





Geschäftsbericht 1955

Areissparlasse Rotenburg a.d.Hulda



Geschäftsbericht 1955

Vorstand der Sparkasse

Vorsitzender: Landrat Dr. Seraphim, Rotenburg a.d. Fulda

Mitglieder:

Aschenbrenner, Heinrich, Verw.Direktor i.R.
Rotenburg a.d.Fulda

Keßler, Konrad, Kaufmann, Sontra

Kutt, Ludwig, Kaufmann, Rotenburg a.d.Fulda
+ 24.12.1955

Seelig, Heinrich, Kreishandwerksmeister, Bebra
Stück, Elias, Gutsbesitzer, Wüstefeld
Weyh, Karl, Bürgermeister, Obersuhl
Zöfel, Erich, Textil-Ingenieur, Rotenburg a.d.F.

Leitung der Sparkasse

Leiter: Direktor Martin Holl, Rotenburg a.d. Fulda

Geschäftsstellen

Hauptstelle: Rotenburg a.d. Fulda, Lindenstrasse Nr.1

Hauptzweigstellen: Bebra, Nürnbergerstrasse Nr.64

Sontra, Marktplatz Nr. 1

Obersuhl, Hauptstrasse Nr. 78

Wentershausen, Nr. 21

Nebenzweigstellen: Ersrode

Ulfen

Ronshausen

Zahlstelle:

Richelsdorf

Bankverbindungen

Landeskreditkasse Kassel - Girozentrale -

81/94	Hauptstelle Rotenburg a.d.Fulda
81/234	Hauptzweigstelle Bebra
81/255	Hauptzweigstelle Sontra
81/261	Hauptzweigstelle Obersuhl
81/267	Hauptzweigstelle Wentershausen

Landeszentralbank von Hessen, Hauptstelle Kassel

42/594 Hauptstelle Rotenburg a.d.Fulda

Landeszentralbank von Hessen, Zweigstelle Bad Hersfeld

42 9/594 Hauptstelle Rotenburg a.d.Fulda

Postscheckamt Frankfurt /Main

96	43	Hauptstelle Roter	burg a.d.Fulda
812	89	Hauptzweigstelle	Bebra
148	30	Hauptzweigstelle	Sontra

Mitglied des Hessischen Sparkassen- und Giroverbandes Frankfurt /Main



Wir betrauern

den Tod des Vorstandsmitgliedes

Herrn Kaufmann

Ludwig Kutt

Rotenburg a. d. Fulda

Gestorben am 24. Dezember 1955

Der Verstorbene hat sein Ehren amt in vorbildlicher Pflichter füllung versehen und durch seine
von wirtschaftlicher Erfahrung
und Sachkunde getragene Mitarbeit
der Sparkasse und der heimischen
Wirtschaft wertvolle Dienste erwiesen.

Wir werden dem Verstorbenen ein dankbares Erinnern bewahren.

A. Allgemeines

Der wirtschaftliche Aufstieg in der Bundesrepublik erreichte im Jahre 1955 seinen bisherigen Höchststand. Die allgemein günstige konjunkturelle Lage wirkte sich auch in unserem Geschäftsgebiet, dem Kreis Rotenburg (Hessen), aus; jedoch kann von einer parallelen Entwicklung nicht gesprochen werden.

Während man allgemein im zweiten Halbjahr 1955 von einer Vollbeschäftigung spricht und auf manchen Sektoren sogar schon Arbeitskraftmangel herrscht, war in unserem Gebiet auch im Jahre 1955 die Erscheinung zu beobachten, daß infolge nicht ausreichender und geeigneter Arbeitsplätze der Abwanderungssog anhielt. Es ist daher erfreulich, daß im Zuge der Liquidierung der Kurhessischen Kupferschieferbergbau G.m.b.H. im Raume Sontra bis jetzt zwei Industriebetriebe tätig geworden sind und berechtigte Hoffnung besteht, daß in absehbarer Zeit eine größere Anzahl Arbeitskräfte Beschäftigung findet.

Es dürfte aber auch erwähnenswert sein, daß die Bank Deutscher Länder aus wirtschaftspolitischen Gründen bereits im August 1955 den Diskontsatz und ab September 1955 die Mindestreservesätze erhöhte und diese Maßnahme im ersten Halbjahr 1956 durch zweimalige Erhöhung des Diskontsatzes wiederholte. Die Begründung dieser wirtschaftspolitischen Maßnahmen: Drosselung des Konjunkturanstiegs, Stabilisieren des Preisgefüges usw., führten in der Presse zu Auseinandersetzungen mit Wirtschaftsverbänden usw., die dem Sparwesen recht abträglich waren.

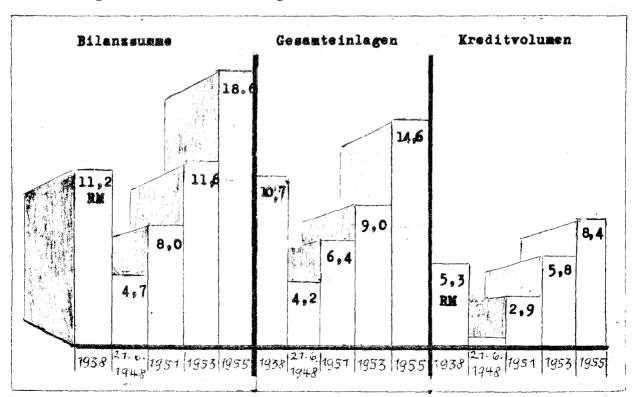
Wie bereits eingangs erwähnt, hatte die günstige Konjunktur auch ihre Ausstrahlungen auf das Wirtschaftsleben in unserem Kreisgebiet. Die nachstehenden Zahlen sollen über die Auswirkungen bei der Sparkasse berichten.

B. Geschäftsentwicklung

Die fortgesetzte Ausweitung des Geschäftsumfanges der letzten Jahre läst sich auch im Berichtsjahr 1955 erkennen. Die folgenden Zahlenangeben bringen dieses zum Ausdruck.

- Bilanssumme Gegenüber dem Geschäftsjahr 1954 erhöhte sich die Bilanssumme um rd. 28 % und belief sich Ende 1955 auf DM 18.564.000.-
- Umsätze
 Sie betrugen auf einer Hauptbuchseite DM 350.000.000,-, das
 sind durchschnittlich über 1 Million Umsätze an einem Arbeitstag.
- Buchungsposten erhöhten sich von 1.324.891 Stück auf 1.407.714 Stück.
- Gesamteinlagen
 Ende 1955 wurden insgesamt DM 14.569.000 in der Bilanz ausgewiesen.
 Der Zuwachs von rd. 3.270.000 DM beträgt 29 % des Bestandes von
 1954. Hierbei konnte bei den Spareinlagen eine Steigerung von 27 %
 und bei den Sicht- und befristeten Kinlagen ein Zuwachs von 34 %
 festgestellt werden.
- G e s a m t k r e d i t v o l u m e n Entsprechend dem Einlagensuwachs konnte das Kreditgeschäft in der Berichtszeit um rd. DM 1.771.000 = 27 % erweitert werden. Die Gesamtausleihungen beliefen sich Ende 1955 auf DM 8.400.000.-

Entwicklung des Geschäftsumfanges von 1938 bis 1955 in Millionen DM



Spareinlagen

Bei gleichbleibender guter Spartätigkeit brachte auch das Geschäftsjahr 1955 einen weiteren Zuwachs. Einschließlich kapitalisierter Zinsen per 31.12.1955 in Höhe von DM 243.000.- betrug der Zuwachs DM 1.963.000.- = 27 % des Jahresanfangs- bestandes.

Ende 1955 wurden in der Bilanz DM 9.410.000,- gesamtspareinlagen ausgewiesen. Sie betragen 391 % des aus der Währungsumstellung hervorgegangenen Bestandes. Es sind insgesamt

DM 6.820.000.- mit gesetzlicher Kündigungsfrist und
DM 2.590.000.- mit besonders vereinbarter Kündigungsfrist
angelegt.

Der Zuwachs bezw. die Bestände verteilen sich auf die einzelnen Kassenstellen wie folgt:

Kassenstelle	Bestand Ende 1954 TDM	Zuwachs in 1955 TDM	Bestand Ende 1955 TDM
Rotenburg a.d.Fulda	2.797	555	3.352
Bebra	2.059	542	2.601
Sontra	1.499	549	2.048
Obersuhl	641	172	813
Nentershausen	451	146	597

Erfreulich ist die Tatsache, dass das Verhältnis von Spareinlagen zu den Giroeinlagen weiter normalen Verhältnissen zustrebt. Die Spareinlagen betragen 64,5 % der Gesamteinlagen.

Die Anzahl der Sparkonten erhöhte sich um 811 Stück, so dass am Jahresende insgesamt 20.157 Stück geführt wurden. Das Durchschnittsguthaben je Sparbuch beläuft sich auf DM 467.- gegenüber dem Vorjahr von DM 386.- Die Anzahl der Sparkonten im Verhältnis zu der Einwohnerzahl des Kreises ergibt, dass jeder 3. Einwohner ein Sparkonto bei der Sparkasse unterhält.

In 1955 wurden weitere DM 103.000.- Gutschriften aus Altsparentschädigungen in 463 Posten erteilt, so dass sich die gesamten Gutschriften aus der Altsparerentschädigung Ende 1955 auf DM 896.000.in 5902 Posten belaufen. Sämtliche Altsparerentschädigungen wurden freigegeben und aus eigenen Mitteln vorfinanziert.

Größenklassengliederung

der Spareinlagen

Größenkl	lass	in DN	Anzahl der Konten	Betrag in TDM
The second section is a second section of the section of the second section of the section of the second section of the se	bia	100	12.141	527
100	bis	300	2,868	565
300	bia	1.000	2.755	1.577
1.000	bis	3.000	1.819	3.022
3.000	bie	5.000	351	1.311
5.000	bis	10.000.	166	1.066
10.000	bis	30,000	47	753
30.000	bis	5 0. 000	5	179
50.000 i	und d	larüber	5	411
• .			insgesamt 20.157	9.411

Entwicklung der Spareinlagen von 1938 bis Ende 1955

Market c 1 a 1 4	
Sparkassenburg	
Kreistana B	
9 a.d.F. 1964	9.4 Millon 7.4
Kreisspartasse 1951	5.7 a n

Ergebnisae verschiedner Sparformen

Weltspaciag	1954 1955	2.614 2.641			M 310.749 M 437.226
Steverfreies Spare	2	1954 1955	-	86.000 01.000	
Prämien Spares	Z.	1954 1955		55 • 000. 56 • 000	
Heim sparbudsæ	2	au 1954 1955	sgeg.Bü 940 1.088	chsen	Entleerungen DM 11.542 DM 18.216
Schulsparen	1954 1955	771 1204	Gutschr	iften	DM 1.981 DM 2.409
Geschenkgutsche	ÍC.	singel		* *	ür DM 662 ür DM 715

Bausparen

Auch das Bausparen wird von der Kreissparkasse unterstützt, indem sie Abschlüsse für die Landesbausparkasse Hessen tätigt. Ein besonderer Beratungsdienst ist hierfür eingerichtet.

Spargiroverkehr

Die Sichteinlagen, die immerhin als Gelder des Zahlungsverkehrss in Einzelfällen laufenden Schwankungen unterliegen, zeigten doch in der Gesamtheit eine gewisse Beständigkeit und stiegen weiter an.

Gegenüber dem Vorjahr wurden rd. 30 % mehr in der Bilanz per 31.12.1955 ausgewiesen. Sie betrugen insgesamt

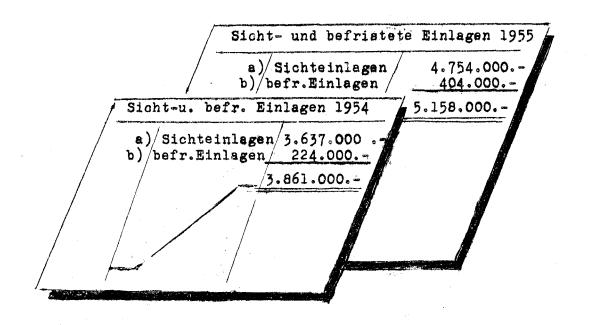
DM 4.754.000 und verteilen sich auf die einzelnen Kassenstellen wie folgt:

Kassenstelle	Bestand Ende 1955 TDM	Anzahl der Konten
Rotenburg a.d.Fulda	2.143	1547
Bebra	1.004	1358
Sontra	1.089	761
Obersuhl	375	592
Nentershausen	143	287
insgesamt	4.754	4.545

Die befristeten Einlagen erhöhten sich um DM 180.000.- und stellten sich Ende 1955 auf

DM 404.000

auf 16 Einzelkonten.



Aufgenommenen langfristigen Darlehen erhöhten sich in 1955 von DM 488.000.- auf DM 1.039.000,--. Bei diesen Darlehensaufnahmen handelt es sich ausschließlich um sweckgebundene öffentliche Mittel, die an das Handwerk, an Kleingewerbe und zum größten Teil an landwirtschaftliche Betriebe weitergeleitet wurden.

Aktivgeschäft

Auch im Jahre 1955 konnte die Sparkasse entsprechend der günstigen Entwicklung der Einlagen im Ausleihegeschäft verstärkt tätig werden. Insgesamt wurden im kurz-. mittel- oder lang-fristigen Geschäft DM 3.783.000.- an Neuausleihungen zur Verfügung gestellt.

Diskontwechsel

Im Laufe der Berichtszeit sind 2685 Wechsel im Gesamtbetrage von DM 3.447.000.- von der Kundschaft angekauft worden, das sind betragsmäßig rd. 30% mehr als im Vorjahr.

Teilfinanzierungsgeschäfte

Aufgrund von 92 mit der Kundschaft abgeschlossenen Rahmenverträgen wurden 887 Einzelgeschäfte über insgesamt DM 482.000.- finanziert.

In der Bilanz Ende 1955 werden folgende Ausleihungen ausgewiesen:

Posill Debitoren

DM 3.682.000.-

Davon entfallen auf:

Kontokorr. Kredite

DM 2.543.000.-

kurz- u. mittelfr.Darlehn DM 1.102.000.-

mittelfr. Kommunaldarlehn DM 27.000.-

fällige Zinsforderungen DM 10.000.-

Pos.12 Langfristige Ausleihungen

DM 3.964.000.-

sie gliedern sich auf in Ausleihungen

gegen Grundpfandrecht

DM 1.877.000.-

gegen Kommunaldeckung

DM 854.000.-

gegen sonst.Sicherheit

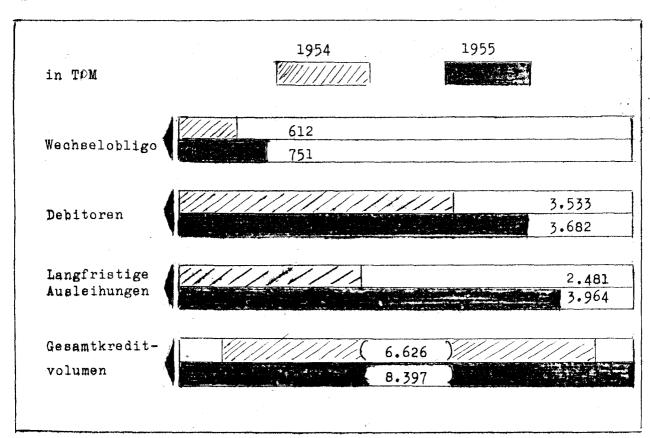
DM 1.233.000.-

Pos. 7 Wechsel

DM 795.000.-

Darin sind DM 44.000. - Einzugswechsel enthalten.

Kreditvolumen



Durchlaufende Kredite

Weitergeleitete Kredite aus sentralen Kreditaktionen, für die der Sparkasse lediglich die treuhänderische Verwaltung obliegt, bestanden am Bilansstichtag

DM 1.801.000.--

Der soziale Charakter dieser Mittel ist für die Sparkasse Verpflichtung, auch ohne Nutzen die Verwaltung dieser Kredite zu übernehmen und den Darlehnsnehmer dienstbar werden zu lassen. Insgesamt wurden Ende 1955 298 Einzelkonten verwaltet.

Wertpapiere

Der aus der Umstellungsrechnung übernommene Bestand an eigenen Wertpapieren hat sich weiter durch Auslosungen vermindert. Hinzukäufe wurden nicht getätigt.

Bestand Ende 1954	DH	26.560,21
./. Auslosungen in 1955	DM	1.926,56
Bestand Ende 1955	DM	24.633,65

92

Ausgleichsforderungen

Die Ausgleichsforderungen gegen die öffentliche Hand veränderten sich im Berichtsjahr wie folgt:

Bestand Ende 1954

DM 3.338.033,88

Zugang in 1955

1)	nachträgliche	Umwandlung	von	•	
	Altgeldguthabe	en .		DM	367,

2) Umstellung von Berliner
Uraltguthaben (UEG) DM 9.349,50

3) Vergleich w/ Salamander Aktien DM 625,- DM 10.342,42
= DM 3.348.376,30

Abgänge in 1955

1) w/ Beteiligung beim Hess. Sparkassen-u.Giroverband Ffm. DM 17.434,80

2) Tilgung von Sonderausgleichsforderungen

DM 11.487,77

DM 28.922,57

Bestand Ende 1955

DM 3.319.453,73

(ASpG) Deckungsforderungen

Bis Ende 1955 sind insgesamt Deckungsforderungen aus der Aufwertung von Altsparguthaben entstanden. Im Jahre 1954 wurden hiervon getilgt, so dass Ende 1955 ein

DM 896.836.82

DM 36.616.30

DM 860.220.52

Bestand von in der Bilanz ausgewiesen wird.

Dienstleistungsgeschäfte

Giroverkehr

275.122 Überweisungsaufträge wurden ausgeführt und

201.906 Schecks zum Einzug gebracht,

5.832 Daueraufträge verwaltet und größtenteils monatlich ausgeführt.

Wechsel- und Dokumenteneinzug

8.599 Wechsel und Dokumente im Betrage von DM 4.191.000.-wurden zum Einzug gebracht.

Wertpapier- und Depotgeschäft

714 offene Depots mit 2.320.626 Werteinheiten wurden bei der Hauptstelle verwaltet.

Devisen- und Sortengeschäft

190.558, -- DM Gesamtumsatz mit 1422 Posten Davon entfallen

1249 Posten mit DM 94.424, -- auf Ankauf und 173 Posten mit DM 96.134, -- auf Beschaffung von Devisen für Auslandsreisen.

Organisation

Der Neubau für die Hauptzweigstelle Bebra ist begonnen worden. Die Vorarbeiten für den Neubau der Hauptzweigstelle Obersuhl sind abgeschlossen, so dass mit dem Bauen in den nachsten Wochen begonnen werden kann. Nach Möglickeit sollen beide Gebäude noch im Jahre 1956 bezogen werden.

In der Gemeinde Cornberg wurde Anfang 1956 eine Nebenzweigstelle eröffnet.

Personal

Am Schlusse des Jahres 1955 wurden

5 Beante 38 Angestellte 11 Lehrling

beschäftigt..

C. Erläuter ngen su weiteren Bilansposten

Aktiva	14	Beteiligungen		
		Umstellung des RM-Stammkapitale des Hess. Sparkassen- u. Giroverbandes Prankfurt/M	DM	17.434,80
		+ weitere Binsahlung	DM	33.265.20
		Bestand Ende 1955	DM	50.700,
Aktiva	15	Grundstücke und Gebäude		
		Bestand Ende 1954	DM	68.601,50
		Zugang	DM	19.602,45
			DM	88.203,95
		./. Abschreibungen	DM	1.969,
		Bestand Ende 1955	DM	86.234,95
Aktiva	16	Betriebs- und Geschäftsausstattung		
		Bestand Ende 1954	DM	61.604,20
		Zugang	DM	16.965,10
			DM	78.569,30
		./. Abschreibungen	DM	18.792,50
		Bestand Ende 1955	DM	59.776.80

Aktiva 17 Sonstige Aktiva

In dem ausgewiesenen Betrag von DM 436.814,55 sind außer Zins- und Gebührenabgrenzungen folgende wesentliche Posten enthalten:

DM 210,635, -- Eigener Bausparvertrag

DM 164.619,57 Mietvorauszahlung an den Kreis Rotenburg a.d.F.

DM 26.529,17 Ruhegehaltsvorschüsse der Ruhegeh. Kasse Kassel

Passiva 8 Rückstellungen

DM 458.912,80 Pensionsrückstellungen

DM 34.350, -- Rückstellung für Steuern

DM 2.330,-- " Prüfungskosten

DM 35.322,-- " Ausgl.Beträge gem.Art.131 GG

DM 16.400, -- " Beiträge zur Ruhegehaltskasse

Passiva 10 Sonstige Passiva

Der ausgewiesene Betrag von DM 10.442,73 setzt sich im wesentlichen aus noch zu begleichenden Rechnungen, aus noch abzuführender Lohnsteuer und verschiedenen Zinsabgrenzungen zusammen.

Zahlungsbereitschaft

Mit dem wachsenden Einlagenbestand hat sich die Zahlungsbereitschaft der Sparkasse weiter verbessert. Die flüssigen Mittel lagen im Laufe des Berichtsjahres immer über den nach der Satzung geforderten Mindestsätzen. Unter Einbeziehung einer 75%igen Beleihungsmöglichkeit für die Ausgleichsforderungen waren an antechenbaren flüssigen Werten am 31.12.1955 121,4 % des Anlegungssolls der erweiterten Liquidität vorhanden.

Ertragslage

Das Geschäftsjahr 1955 schließt mit einem Reingewinn von DM 132.065,47 ab. Die erforderlichen Abschreibungen auf Gebäude und Einrichtungsgegenstände wurden vorgenommen. Rückstellungen, Einzelwertberichtigungen und die gesetzlich vorgeschriebenen Sammel-wertberichtigungen wurden in der notwendigen Höhe gebildet.

Vermögenslage

Nach Zuführung des vorerwähnten Reingewinnes an die Sicherheitsrücklage erhöht sich das Eigenkapital auf DM 527.262,81

Prüfungen

Im Laufe des Jahres wurden die satzungsmäßig vorgeschriebenen Prüfungen durch den Vorstand durchgeführt. Die laufende Über-wachung des Betriebes erfolgt durch die Innenrevision.

Von dem Hessischen Sparkassen- und Giroverband Frankfurt/Main wurde in der Zeit vom 5.9.1955 bis 17.9.1955 die Jahresrechnung 1954 geprüft.

Rotenburg a.d.Fulda, den 31. Dezember 1955 2. Juli 1956

> Der Vorstand der Kreissparkasse Rotenburg a.d. Fulda Der Vorsitzende: Der Sparkassenleiter:

Dr. Seraphim

H o 1 1

Landrat

Direktor

Jahresabschluß

von Ende 19 55

der

Kreissparkasse Rotenburg a.d.Fulda
(Name der Sparkasse)
Hessen
(Land)
Kassel .

	DM I	DM
1. Kassenbestand	Dim	282.617.73
2. Landeszentralbankguthaben		605.852,03
3. Postscheckguthaben		28.184.46
4. Guthaben bei Kreditinstituten (Nostroguthaben)		
a) täglich fällig	1.764.884,90	
b) mit vereinbarter Laufzeit od. Kündigungsfrist von weniger als 3 Monaten	000 000	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	600.000,	2.564.884,90
c) ,, ,, ,, ,, 3 Monaten und mehr		
darunter: bei der eigenen Girozentrale DM 2.564.67	011	
5. Fällige Schuldverschreibungen, Zins- und Dividendenscheine		
6. Schecks		705 063 90
7. Wechsel		795.063,89
a) zentralbankfähige Wechsel	74	•
b) eigene Ziehungen	1	
8. Schatzwechsel und unverzinsliche Schatzanweisungen		
des Bundes und der Länder		-,-
9. Wertpapiere		
a) Anleihen und verzinsliche Schatzanweisungen des Bundes u. der Länder		
b) Anleihen und verzinsliche Schatzanweisungen der Gemeinden und Ge-		
meindeverbände	12.728,40	
c) sonstige verzinsliche Wertpapiere	11.898.25	
d) sonstige Wertpapiere	7	24.633,69
darunter: beleihbar bei einer Landeszentralbank . DM 24.626,6	5	
IO. Ausgleichsforderungen gegen die öffentliche Hand		3.319.453,73
nach Absetzung / Entryung einer noch unbestätigten Berichtigung der		
Umstellungsrechnung von	1	
IOa. Deckungsforderungen		
10.1.		
bb) Deckungsforderungen nach § 19 ASpG	860.220.52	860.220,52
darunter: aufgelaufene Zinsen DM		
11. Debitoren		
a) Kreditinstitute	-,-	
b) sonstige	3.682.154.89	3.682.154.89
12. Langfristige Ausleihungen		
a) gegen Grundpfandrechte	1.877.270,08	
b) gegen Kommunaldeckung	854.045.52	
	1.232.897,46	3 064 313 06
I3. Durchlaufende Kredite (nur Treuhandgeschäfte)	1.0272.031.40	3.964.313,06 1.801.355,
·	•	50.700,
4. Beteiligungen darunter: bei der eigenen Girozentrale und beim		20.100,-
zuständigen Sparkassen- und Giroverband DM	***	
15. Grundstücke und Gebäude		
a) dem eigenen Geschäftsbetrieb dienende	86.234,95	
b) sonstige		86.234,95
6. Betriebs- und Geschäftsausstattung		59.776,80
17. Sonstige Aktiva		436.814,59
18. Rechnungsabgrenzungsposten		2.499,99
9. Reinverlust		
Gewinn/Verlust-Vortrag aus dem Vorjahr		
Gewinn/Verlust 19		<u> </u>
	Summe der Aktiva	18.564.760,1
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	a 14 15 eind anthultan	
O In den Aktiven und in den Pückariffeforderungen aus den Passiver 12	u, im. is singeningiten:	261.369,57
20. In den Aktiven und in den Rückgriffsforderungen aus den Passiven 13e a) Forderungen an den Gewährverband		
a) Forderungen an den Gewährverband	ndere im § 14 Abs. 1 und	2010,000,001
a) Forderungen an den Gewährverband	ndere im § 14 Abs. 1 und iffsleiter oder ein Mitglied	188.519,94

Jahresbilanz zun	31. 12. 1955		Passivo
DM	DM	DM	DM
282.617,75	1. Einlagen		
605.852,03	a) Spareinlagen a) mit gesetzlicher Kündigungsfrist 6.819.801.06		
28.184,46	bb) mit besonders vereinbarter Kündigungsfrist 2.590.672,02	9.410.473,08	
34,90	b) Sichteinlagen von		
00,	A Market		
2.564.884,9d	bb) sonstigen Einlegern 4.754.531,17	4.754.531,17	
	c) Befristete Einlagen von		
	aa) Kreditinstituten		4
	bb) sonstigen Einlegern	404.332.38	14.569.336,6
795.063,89	darunter: mit vereinbarter Laufzeit oder Kündi-		
•	gungsfrist von 3 Monaten und mehr DM237.082.43		
			9.191,6
	2. Aufgenommene Gelder (Nostroverpflichtungen)		7.171,0
	darunter:		·
	a) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist		
	von 3 Monaten und mehr DMb) bei der eigenen Girozentrale DM		
28,40			
98,25	3. Eigene Akzepte und Solawechsel		
7, 24.633,65	abzüglich eigener Bestand		
	3a. Anweisungen im Umlauf		-,-
3.319.453,73			
	4. Aufgenommene langfristige Darlehen	· , · ·	
	a) gegen Grundpfandrechte	1.039.647.66	1.039.647,6
			1.801,355,-
20,52 860.220,52	5. Durchlaufende Kredite (nur Treuhandgeschäfte)		1.001,777,4
	6. Rücklagen nach § 11 KWG		
	a) Sicherheitsrücklage		
7 500 454 00	nach Absetzung / Erhöhung einer noch unbestätigten Berichtigung der Umstellungsrechnung von	395.197,34	
3.682.154,89	b) sonstige		395.197,3
70,08			
45,52	7. Sonstige Rücklagen		EAT 214 O
3.964.313.06	8. Rückstellungen Sammel-		547.314,80
1.801.355,	9. Wertberichtigungen		57.977,4
50.700,	10. Sonstige Passiva		10.442,7
	io. Sonstige Passiva		and the second of the second o
	11. Rechnungsabgrenzungsposten		
34,95	a) aus Teilzahlungsfinanzierungsgeschäften	2.231.43	2.231,4
-,- 86.234,95	b) sonstige		-
59.776,80	12. Reingewinn		
436.814,55	Gewinn/Verlust-Vortrag aus dem Vorjahr	132.065.47	132.065,4
2.499,99	Gewinn Verlust 1955		
r Aktiva 18.564.760,15			18.564.760,1
r Aktiva 18.564.760,15		Summe der Passiva	
			-,-
thalten:	a) darunter: den Kreditnehmern abgerechnet DM		
261.369,57	14. Verbindlichkeiten aus Bürgschaften, Wechsel- und Scheck-		168.437,19
bs. 1 und	bürgschaften sowie aus Gewährleistungsverträgen		
Mitglied st	15. Indossamentsverbindlichkeiten aus weitergegebenen Wechseln 15a. Dem Kreditnehmer nicht abgerechnete, weitergegebene Wechsel		-,-
			L

. Zinsen und Kreditprovisionen					DM
			1. Zinsen und Kreditprovisionen		813.012,36
a) Spareinlagenzinsen	267.607,58		2. Sonstige Provisionen und Gebühren		192.075,93
b) Zinsen für Giroeinlagen und Depositen	34.166,22		3. Erträge aus Beteiligungen		
c) Zinsen und Provisionen für aufgenommene			4. Kursgewinne		-,-
Gelder	39.270,84		5. Rückgriff auf die Rücklagen		•
d) sonstige Zinsen	5,72	341.051,36	a) auf die Sicherheitsrücklage	-,-	
2. Sonstige Provisionen und Gebühren			b) auf sonstige		
3. Verwaltungskosten DM			6. Sonstige Erträge		32.740,47
a) persönliche			davon DM 9.858, Grundstückserträge		720,40,41
1. Gehälter und Löhne . 322.001.08			7. Zuwendungen		
2. soziale Abgaben <u>19 • 777 • 37</u>	341.778,45		8. Reinverlust 19 55		
b) sächliche	119.045,24	460.823,69	Gewinn/Verlustvortrag aus dem Vorjahr		
I. Stevern		47.247,40	Verlust		-,-
i. Abschreibungen und		11,521,710			
Wertberichtigungen auf	00 764 50				
 a) Gebäude, Grundstück und Betriebsausstattg. 					
b) Hypotheken		J			
c) sonstige Forderungen	9.424,94				
d) Wertpapiere		30.186,44			
5. Sonstige Aufwendungen		26.454,40			
davon DM2 • 191 • 38 Grundstücksauf-					
wendung. (einschl. Grundstückssteuern)	470 065 40				
7. Reingewinn 19.55	132.065,47				
Gewinn/Vgfrjugfyogfrag aus dem Vorjahr		170 005 47			
Gewinn		132.065,47	/		
	Summe	.037.828.76		Summe	037 828 76

Rotenburg a.d. Fulda den 31. Dezember 1955

Der Vorsitzende des Sparkassenvorstandes - Verwaltungsrutes

gez.: Seraphim Landrat gez.: Holl

Direktor

Nach pflichtmäßiger Prüfung auf Grund der Schriften, Bücher und sonstigen Unterlagen des Betriebes sowie der erteilten Aufklärungen und Nachweise wird festgestellt, daß die Buchführung und der Jahresabschluß sowie der Jahresbericht den gesetzlichen Vorschriften und den einschlägigen Bestimmungen entsprechen, und daß im übrigen auch die wirtschaftlichen Verhältnisse des Betriebes wesentliche Beanstandungen nicht ergeben haben.

Hessischer Sparkessen- und Giroverband

Frankfurt/Hain , den 31. Juli 1956

- Prüfungsstelle -

gez.: Macholdt Revisionsdirektor gez.: Ludwig Verbandsrevisor

Anlage

zur Jahresbilanz zum 31. Dezember 1955

der Kreissparkasse Rotenburg a.d. Fulda (Name der Sparkasse)

I. Erläuterungen zur Jahresbilanz (bezogen auf das vorgeschriebene Formblatt 4)

I. Li tautoi ung en kui t	un commune (desogen auf das forgeschnedene Pormoiau 4)	
A. Aktiva:		TDM
zu Pos. 4: d	darunter:	
	Guthaben mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist von mehr als 12 Monaten	
zu Pos. 10: z	zugeteilte eigene Ausgleichsforderungen	3.377
а	abzüglich: TDM	
a	ı) verkaufte Ausgleichsforderungen	v
b	o) getilgte Ausgleichsforderungen	<u> 58</u>
I	Bestand an eigenen Ausgleichsforderungen	3.319
z	zuzüglich angekaufte fremde Ausgleichsforderungen	
. I	Bestand an Ausgleichsforderungen (Pos. 10)	3.319
	larunter: verpfändet	
zu Pos. 11: d		,.
	Kredite aus hereingenommenen zweckgebundenen Mitteln*)	32
zu Pos. 12: d		
	Ausleihungen von hereingenommenen zweckgebundenen Mitteln*)	
	a) gegen Grundpfandrechte	722
	b) gegen Kommunaldeckung	10 Eq. (5)
	c) sonstige	610
zu Pos. 11 und 12: d		
	Forderungen an den Gewährverband aus seiner Gewährleistung für Verluste	
	a) aus dem Berichtsjahr	
	o) aus früheren Jahren	
	Verlust gedeckt:	
	a) aus Rücklagen	
	o) vom Gewährverband durch TDM	
_	Zahlung	
	Schuldanerkenntnis	•
zu Pos. 20 a: a		¥
STREET, ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST.	Forderungen an dem Gewährverband angehörende Gemeinden (z.B. bei Kreis-	
	and Zweckverbandssparkassen)	924

^{*)} Zweckgebundene Mittel sind solche, bei denen der Darlehensgeber die mittelbare oder unmittelbare Ausleihung an im einzelnen bezeichnete Kreditnehmer oder an einen bezeichneten Kreis von Kreditnehmern für einen bestimmten Zweck vorgeschrieben hat. 7 c- und 7 d-Gelder sind als "zweckgebundene Mittel" anzusehen.

B. Passiva:	TDM
Zu Pos. 1 a: aa) Zahl der Konten	
bb) Zahl der Konten	
1b: aa) Zahl der Konten	
bb) Zahl der Konten	
1 c: aa) Zahl der Konten	
bb) Zahl der Konten	
darunter: Anlagekonten	
zu Pos. 2: darunter:	
a) Verpflichtungen aus der Hereinnahme zweckgebundener Mittel*)	
b) Verpflichtungen aus weitergegebenen eigenen Ziehungen, die dem Kreditnehmer	
nicht abgerechnet sind	
zu Pos.3: vom eigenen Bestand sind für Nostro-Verpflichtungen verpfändet	
zu Pos. 4: darunter:	
a) Verpflichtungen aus der Hereinnahme zweckgebundener Mittel*)	1.040
b) gegen Sicherheitsleistung durch eigene Aktiva oder Weitergabe eigener Sicher-	
heiten	
zu Pos. 12: Verteilung des Gewinns:	
a) an die Sicherheitsrücklage	132
b) an den Gewährverband	
zu Pos. 15: darunter: Wechsel nach § 12 Abs. 4 KWG 1 d)	
C. 1. In den Aktiven sind enthalten:	
a) Anlagen nach § 17 Abs. 2 KWG (Akt. 14 und 15)	137
2. In den Passiven sind enthalten:	
a) Gesamtverpflichtungen nach § 11 Abs. 1 KWG (Pass. 1 bis 4 und 13 a)	15.618
b) Gesamtverpflichtungen nach § 16 KWG (Pass. 1 b und c, 2 bis 4 und 13 a)	-
3. Gesamtes haftendes Eigenkapital nach § 11 Abs. 2 KWG (Pass. 6 zuzüglich 12, soweit der aus-	
gewiesene Reingewinn den Rücklagen nach § 11 KWG zugeführt wird, und abzügl. Aktiva Ziff. 19)	527
D. In der Bilanz nicht enthaltene:	
in fremdem Namen und für fremde Rechnung zu verwaltende Kredite betragen	69
darunter:	
Umstellungsgrundschulden	
II. Gliederung der Kredite 1)	

Die Höchstkreditgrenze nach § 12 Abs. 1 KWG bzw. die Meldegrenze nach Artikel 11 Abs. 3 der Bekanntmachung der Bankaufsichtsbehörden über Anzeigen nach §§ 8, 9, 12 und 14 KWG von 1952 beträgt Ende des Berichtsjahres DM 52.700, -- Dieser Betrag ist - sofern er nicht einer der bereits aufgeführten Größenklassen entspricht als zusätzliche Größenklasse in die Gliederung aufzunehmen, und zwar zwischen der nächst niedrigeren und nächst höheren Größenklasse einzuordnen. Die satzungsmäßige Höchstgrenze beträgt Ende des Berichtsjahres DM 145.700,--

				In den nebenstehenden Krediten sind enthal Forderungen an:						
Größenklassen in DM		Kre	dite		stande tungsi schließ!	ler des Vor- es (Verwal- rates) ²) ein- . Sparkassen- leiter	Abs. 1 genant	ige im § 14 und 3 KWG nte Personen le, Angestellte usw.)	Kön (ohn	lich-rechtliche perschaften e langfristige eihungen (f)
	Stück	0/0	Betrag in 1000 DM	0/0	Stück	Betrag in 1000 DM	Stück	Betrag in 1000 DM	Stück	Betrag in 1000 DM
bis 1000	1462	63,8	469	8,0	-	-	8	5	5	2
über 1000 " 5000	585	25,5	1391	23,6	3	6	7	21	8	23
" 5000 " 10000	134	5,8	976	16,6	1	7	-	-	5	38
" 10000 " 20000	62	2,7	862	14,7	-	-	-	-	1	12
, 20000 , 50000 2700 <u>, 56769</u>	36 1 12	1,6 0,6	1186 50 851	20,1 0,8 14,5	1 =	28	=	=	1 1 -	23 50
" 100 000 " 200 000 " 200 000 " 500 000 " 500 000	1	-	103	1,7	1	103	-		-	-
Insgesamt	2293	100	5888	100	6	244	15	26	21	148

. Bei der Gliederung der Kredite nach Ziff. II sind herangezogen die Bilanzpositionen	TDM
Aktiva Pos. 7 (abzüglich Inkassowechsel von DM4368316)	751
ıı	3.682
12	3.964
Passiva Pos. 13 a	
14	168
15	
	8.565
. Diesem Betrag sind zugerechnet	
a) in der Jahresbilanz von den Krediten still abgesetzte Beträge (stille Reserven usw	.) 1 b)
b) in der Jahresbilanz mit Guthaben der Kreditnehmer ganz oder teilweise komp	
Kredite 1 b)	31
c) heranzuziehende Beteiligungen an Unternehmen der Kreditnehmer 1 c)	
	8.632
6. Abgesetzt sind die nicht zu erfassenden	ГОМ
a) Kredite nach § 12 Abs. 4 KWG 1 d)	5.1
b) Privatdiskonten oder Solawechsel 1 e)	-
c) langfristigen Ausleihungen gegen Grundpfandrechte 1f)	
d) langfristigen Ausleihungen an öffentlich-rechtliche Körperschaften 1f)	
e) rückständigen Nebenleistungen auf langfristige Ausleihungen 1g)	6 2.744
Gesamtbetrag der gegliederten Kredite nach Ziff. II	

den satzungsmäßigen Bestimmungen auf das Kommunalkreditkontingent nicht anzurechnen

DM...43.629,74 Rotenburg a.d.Fulda, den 31.12.1955 1 b-g), 2) Anmerkungen siehe Seite 4.

Kreissparkasse Rotenburg a.d.P.
Der Vorstand
gez.: Dr. Seraphim gez.: Holl
Landrat Direktor

^{*)} Zweckgebundene Mittel sind solche, bei denen der Darlehensgeber die mittelbare oder unmittelbare Ausleihung an im einzelnen bezeichnete Kreditnehmer oder an einen bezeichneten Kreis von Kreditnehmern für einen bestimmten Zweck vorgeschrieben hat. 7 c- und 7 d-Gelder sind als "zweckgebundene Mittel" anzusehen.

B. Passiva:	TDM
Zu Pos. 1 a: aa) Zahl der Konten	
bb) Zahl der Konten	
1b: aa) Zahl der Konten	
bb) Zahl der Konten	
1 c: aa) Zahl der Konten	
bb) Zahl der Konten	
darunter: Anlagekonten	
zu Pos. 2: darunter:	
a) Verpflichtungen aus der Hereinnahme zweckgebundener Mittel*)	
b) Verpflichtungen aus weitergegebenen eigenen Ziehungen, die dem Kreditnehmer	
nicht abgerechnet sind	
zu Pos.3: vom eigenen Bestand sind für Nostro-Verpflichtungen verpfändet	
zu Pos. 4: darunter:	
a) Verpflichtungen aus der Hereinnahme zweckgebundener Mittel*)	1.040
b) gegen Sicherheitsleistung durch eigene Aktiva oder Weitergabe eigener Sicher-	
heiten	
zu Pos. 12: Verteilung des Gewinns:	
a) an die Sicherheitsrücklage	132
b) an den Gewährverband	
zu Pos. 15: darunter: Wechsel nach § 12 Abs. 4 KWG 1 d)	
C. 1. In den Aktiven sind enthalten:	
a) Anlagen nach § 17 Abs. 2 KWG (Akt. 14 und 15)	137
2. In den Passiven sind enthalten:	
a) Gesamtverpflichtungen nach § 11 Abs. 1 KWG (Pass. 1 bis 4 und 13 a)	15.618
b) Gesamtverpflichtungen nach § 16 KWG (Pass. 1 b und c, 2 bis 4 und 13 a)	-
3. Gesamtes haftendes Eigenkapital nach § 11 Abs. 2 KWG (Pass. 6 zuzüglich 12, soweit der aus-	
gewiesene Reingewinn den Rücklagen nach § 11 KWG zugeführt wird, und abzügl. Aktiva Ziff. 19)	527
D. In der Bilanz nicht enthaltene:	
in fremdem Namen und für fremde Rechnung zu verwaltende Kredite betragen	69
darunter:	
Umstellungsgrundschulden	
II. Gliederung der Kredite 1)	

Die Höchstkreditgrenze nach § 12 Abs. 1 KWG bzw. die Meldegrenze nach Artikel 11 Abs. 3 der Bekanntmachung der Bankaufsichtsbehörden über Anzeigen nach §§ 8, 9, 12 und 14 KWG von 1952 beträgt Ende des Berichtsjahres DM 52.700, -- Dieser Betrag ist - sofern er nicht einer der bereits aufgeführten Größenklassen entspricht als zusätzliche Größenklasse in die Gliederung aufzunehmen, und zwar zwischen der nächst niedrigeren und nächst höheren Größenklasse einzuordnen. Die satzungsmäßige Höchstgrenze beträgt Ende des Berichtsjahres DM 145.700,--

				In den nebenstehenden Krediten sind enthal Forderungen an:						
Größenklassen in DM		Kre	dite		stande tungsi schließ!	ler des Vor- es (Verwal- rates) ²) ein- . Sparkassen- leiter	Abs. 1 genant	ige im § 14 und 3 KWG nte Personen le, Angestellte usw.)	Kön (ohn	lich-rechtliche perschaften e langfristige eihungen (f)
	Stück	0/0	Betrag in 1000 DM	0/0	Stück	Betrag in 1000 DM	Stück	Betrag in 1000 DM	Stück	Betrag in 1000 DM
bis 1000	1462	63,8	469	8,0	-	-	8	5	5	2
über 1000 " 5000	585	25,5	1391	23,6	3	6	7	21	8	23
" 5000 " 10000	134	5,8	976	16,6	1	7	-	-	5	38
" 10000 " 20000	62	2,7	862	14,7	-	-	-	-	1	12
, 20000 , 50000 2700 <u>, 56769</u>	36 1 12	1,6 0,6	1186 50 851	20,1 0,8 14,5	1 =	28	=	=	1 1 -	23 50
" 100 000 " 200 000 " 200 000 " 500 000 " 500 000	1	-	103	1,7	1	103	-		-	-
Insgesamt	2293	100	5888	100	6	244	15	26	21	148

. Bei der Gliederung der Kredite nach Ziff. II sind herangezogen die Bilanzpositionen	TDM
Aktiva Pos. 7 (abzüglich Inkassowechsel von DM4368316)	751
ıı	3.682
12	3.964
Passiva Pos. 13 a	
14	168
15	
	8.565
. Diesem Betrag sind zugerechnet	
a) in der Jahresbilanz von den Krediten still abgesetzte Beträge (stille Reserven usw	.) 1 b)
b) in der Jahresbilanz mit Guthaben der Kreditnehmer ganz oder teilweise komp	
Kredite 1 b)	31
c) heranzuziehende Beteiligungen an Unternehmen der Kreditnehmer 1 c)	
	8.632
6. Abgesetzt sind die nicht zu erfassenden	ГОМ
a) Kredite nach § 12 Abs. 4 KWG 1 d)	5.1
b) Privatdiskonten oder Solawechsel 1 e)	-
c) langfristigen Ausleihungen gegen Grundpfandrechte 1f)	
d) langfristigen Ausleihungen an öffentlich-rechtliche Körperschaften 1f)	
e) rückständigen Nebenleistungen auf langfristige Ausleihungen 1g)	6 2.744
Gesamtbetrag der gegliederten Kredite nach Ziff. II	

den satzungsmäßigen Bestimmungen auf das Kommunalkreditkontingent nicht anzurechnen

DM...43.629,74 Rotenburg a.d.Fulda, den 31.12.1955 1 b-g), 2) Anmerkungen siehe Seite 4.

Kreissparkasse Rotenburg a.d.P.
Der Vorstand
gez.: Dr. Seraphim gez.: Holl
Landrat Direktor

^{*)} Zweckgebundene Mittel sind solche, bei denen der Darlehensgeber die mittelbare oder unmittelbare Ausleihung an im einzelnen bezeichnete Kreditnehmer oder an einen bezeichneten Kreis von Kreditnehmern für einen bestimmten Zweck vorgeschrieben hat. 7 c- und 7 d-Gelder sind als "zweckgebundene Mittel" anzusehen.

Anmerkung 1: Die Begriffsbestimmung der Kredite ergibt sich aus § 12 Abs. 3 KWG

- a) Danach sind als Kredite anzusehen alle Arten von Krediten mit Einschluß von Wechselkrediten, Bürgschaften und sonstigen Hattungen zu Lasten des Kreditinstituts. Bei Kreditinstituten, die gleichzeitig andere Handelsgeschäfte, insbesondere Warengeschäfte betreiben, auch die aus diesen Geschäften entstandenen Kredite.
- b) Die Kredite sind mit ihrem Nennbetrag (also nicht mit dem etwa abweichenden Bilanzwert) anzugeben. Nur die tatsächliche Rückzahlung oder endgültige Abschreibung ermäßigt den Kredit.

Nicht abzusetzen sind daher

Guthaben der Kreditnehmer,

offene oder stille Wertberichtigungen (Delkredere) und

Rückstellungen, die im Hinblick auf den inneren Wert einzelner Forderungen oder pauschal für die gesamten Forderungen gemacht worden sind.

c) Beteiligungen des Kreditinstituts an dem Unternehmen des Kreditnehmers sind nur dann den sonstigen gewährten Krediten hinzuzurechnen, wenn der Nennbetrag der Beteiligung insgesamt den vierten Teil des eigenen Kapitals (ohne Reserven) des kreditnehmenden Unternehmens erreicht.

Nicht zu erfassen sind

- d) Kredite nach § 12 Abs. 4 KWG (Kredite, die an den Bund oder die Länder gewährt oder von diesen verbürgt oder von diesen sonst gesichert sind);
- e) die von anderen Kreditinstituten angekauften Akzepte oder Solawechsel von Banken oder Finanzierungsinstituten mit einer Laufzeit von nicht mehr als 3 Monaten, soweit sie im Geldmarkt üblicherweise gehandelt werden (Privatdiskonten);
- f) die im Rahmen der gesetzlichen und satzungsmäßigen Vorschriften gewährten langfristigen Ausleihungen gegen Grundpfandrechte und an öffentlich-rechtliche Körperschaften;
- g) rückständige Nebenleistungen (Zinsen, Verzugszinsen usw.) auf langfristige Ausleihungen.

Lreissparkasse Der Vo gaz.: Dr. Sera

Mehrere Kredite an ein und denselben Kreditnehmer sind stückzahl- und betragsmäßig als Einheit in der ihrer Gesamthöhe entsprechenden Größenklasse zu erfassen. Als ein und derselbe Kreditnehmer gelten außer dem Kreditnehmer selbst die von ihm abhängigen Unternehmen, die Unternehmen, von denen der Kreditnehmer abhängt, sämtliche demselben Konzern angehörenden Unternehmen und bei Personengesellschaften ohne Rechtspersönlichkeit die Gesellschaft und ihre Gesellschafter.

Anmerkung 2:

3.964

b,n a j a

Zu erfassen sind auch Kredite an Unternehmen, deren Inhaber oder persönlich haftende Gesellschafter dem kreditgewährenden Kreditinstitut als Vorstandsmitglied (Verwaltungsratsmitglied) angehören.

